

MEDION®

instrukcja obsługi



maszyna do lodów

MEDION®MD 18883

Zawartość

O niniejszej instrukcji obsługi	4
Objaśnienie symboli	4
Przeznaczenie.....	6
Instrukcje bezpieczeństwa	7
Zakres dostawy.....	14
Informacje o zastosowanym czynniku chłodniczym R600a	14
Przegląd urządzeń.....	15
Instalacja i uruchamianie	16
Korzystanie z maszyny do lodu	17
Przygotowanie lodów	19
Przygotowania zakończone	20
Przepisy	21
Aby wyczyścić urządzenie	23
Wycofanie z eksploatacji	24
Rozwiązywanie problemów	24
Utylizacja	25
Specyfikacja techniczna.....	26
Informacje o zgodności	26
Informacje serwisowe	27
Ochrona danych	28
Odcisk.....	29

O tym podręczniku



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia będzie przyjemne.

Przed uruchomieniem przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu oraz w instrukcji obsługi.

Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w zasięgu ręki. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ jest ona integralną częścią produktu.

Wyjaśnienie symboli

Jeśli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanego w tekście niebezpieczeństwa, aby zapobiec opisanym tam możliwym konsekwencjom.



To hasło ostrzegawcze oznacza zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń.



To hasło ostrzegawcze oznacza zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



To hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.



To hasło ostrzegawcze ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi.



Ten symbol zawiera przydatne dodatkowe informacje dotyczące montażu lub obsługi.



Przestrzegać informacji zawartych w instrukcji obsługi!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem ze strony substancji łatwopalnych i/lub wysoce łatwopalnych!

- Bullet point / informacja o zdarzeniach podczas eksploatacji

Instrukcje do wykonania **Symbol uziemienia**

ochronnego (z klasą ochrony I)



Urządzenia elektryczne klasy ochronności I to urządzenia elektryczne, które posiadają co najmniej podstawową izolację na całej długości i posiadają wtyczkę urządzenia ze stykiem ochronnym lub stały kabel przyłączeniowy z przewodem ochronnym. Urządzenia elektryczne o klasie ochrony I mogą mieć części z podwójną lub wzmocnioną izolacją lub części, które są zasilane bezpiecznym bardzo niskim napięciem.



Ikona prądu przemiennego **Do**

użytku w pomieszczeniach



Urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Zutylizuj urządzenie w sposób przyjazny dla środowiska (patrz „Utylizacja” na stronie 25)



Zielona kropka oznacza opakowania handlowe, które są usuwane lub poddawane recyklingowi w systemie podwójnej zbiórki i recyklingu zgodnie z rozporządzeniem w sprawie opakowań.



Oznakowanie materiałów opakowaniowych przy segregacji odpadów.
Oznakowanie skrótami (a) i cyframi (b) o następującym znaczeniu: 1-7: tworzywa sztuczne/20-22: papier i tektura/80-98: materiały kompozytowe



oznakowanie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje o zgodności”).

Przeznaczenie

Maszyna do lodów przeznaczona jest do produkcji lodów w ilościach typowych dla gospodarstw domowych.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i do podobnych zastosowań, np np.:

- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- w rolnictwie oraz przez gości w hotelach, motelach i innych kwaterach;
- łóżko i śniadanie;
- w gastronomii i podobnych zastosowaniach hurtowych.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych akcesoriów, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.

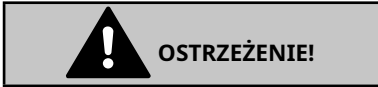
Używaj wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.

Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, a zwłaszcza wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!



Ryzyko zranienia!

Ryzyko odniesienia obrażeń przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych) lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

Przechowuj urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i wynikających z tego zagrożeń Zrozumiałem.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać łodówki.

Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od linii przyłączeniowej.



Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

Wszystkie użyte materiały opakowaniowe (torby, kawałki styropianu itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.



Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym/zwarcia spowodowanego przez części pod napięciem.

Wtyczkę sieciową należy podłączać wyłącznie do łatwo dostępnych, prawidłowo zainstalowanych bezpiecznych gniazdek znajdujących się w pobliżu miejsca instalacji. Upewnij się, że gniazdko jest zawsze łatwo dostępne, aby w razie niebezpieczeństwa można było bez przeszkód wyciągnąć wtyczkę sieciową.

Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić, czy dane dotyczące napięcia na tabliczce znamionowej odpowiadają lokalnemu napięciu sieciowemu.

Podczas odłączania przewodu zasilającego z gniazdka należy zawsze chwycić za wtyczkę i nie ciągnąć za przewód.

OSTRZEŻENIE! Kabel zasilający nie może być ściśnięty ani uszkodzony podczas ustawiania.

OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj przenośnych rozgałęźników ani zasilaczy z tyłu urządzenia.

Całkowicie rozwiń przewód podczas pracy.

Po każdym użyciu, przed każdym czyszczeniem oraz w przypadku braku nadzoru należy wyciągnąć wtyczkę sieciową urządzenia z gniazdka w celu całkowitego odłączenia urządzenia od sieci.

Upewnij się, że kabel zasilający nie styka się z gorącymi przedmiotami lub powierzchniami (np. płytą kuchenną).

Nie używaj urządzenia, jeśli urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie zostało upuszczone.

Urządzenia podłączone do sieci mogą ulec uszkodzeniu podczas burzy. Dlatego zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka podczas burzy.

Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu sprawdź urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.

Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli urządzenie lub kabel sieciowy nosi widoczne ślady uszkodzeń.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń transportowych należy niezwłocznie skontaktować się z serwisem.

Nigdy nie dokonuj samodzielnie żadnych zmian w urządzeniu ani nie próbuj samodzielnie otwierać i/lub naprawiać części urządzenia.

Naprawę kabla sieciowego należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu warsztatowi specjalistycznemu lub skontaktować się z działem serwisu, aby uniknąć zagrożeń.

Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach, trzymać pod bieżącą wodą ani używać w wilgotnych pomieszczeniach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

Wyciągnij wtyczkę sieciową urządzenia z gniazdka,

- podczas czyszczenia urządzenia,
- jeśli urządzenie stało się wilgotne lub mokre,
- gdy przestaniesz używać urządzenia,
- w przypadku braku nadzoru.

Unikać kontaktu z wodą lub innymi płynami. Trzymaj urządzenie i przewód zasilający z dala od umywalek, zlewów kuchennych itp.

Nie umieszczaj przedmiotów wypełnionych płynami (np. wazonów lub napojów) na lub w pobliżu urządzenia lub zasilacza.

Nigdy nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.

Używaj urządzenia wyłącznie w pomieszczeniach.



Zagrożenie pożarowe!

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem grozi pożarem.

Ustaw urządzenie w wystarczającej odległości od innych urządzeń i ściany.

Nie zakrywaj urządzenia.

To urządzenie nie może być podłączone do zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania, np. B. gniazdo sterowane radiowo.



Ryzyko zranienia!

Niewłaściwa obsługa może spowodować uszkodzenie urządzenia i zdrowie. Pamiętaj, aby postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Nie sięgać do uruchomionej maszyny do lodu.

Trzymaj również włosy, odzież i inne przedmioty z dala.

Nie zamykać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia lub obudowie instalacyjnej.

Nie dotykać zamrożonego pojemnika aluminiowego mokrymi rękami.

Nie przechowuj substancji wybuchowych, takich jak pojemniki aerozolowe z łatwopalnymi propelentami, w urządzeniu lub w jego pobliżu.

OSTRZEŻENIE! Uważaj, aby nie potknąć się o przewód zasilający – nie używaj przedłużaczy.



Ryzyko zranienia!

Układ chłodzenia urządzenia zawiera czynnik chłodniczy R600a. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego istnieje ryzyko obrażeń.

OSTRZEŻENIE! Nie uszkodzić obwodu czynnika chłodniczego.

Jeśli mimo to układ chłodzenia jest uszkodzony, należy przewietrzyć pomieszczenie. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. Przed ponownym użyciem zleć naprawę urządzenia specjalście.

Kontakt czynnika chłodniczego ze skórą lub oczami może spowodować obrażenia. W razie potrzeby natychmiast przemyć oczy czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.

OSTRZEŻENIE! Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komory chłodziarki, które nie są typu zalecanego przez producenta.

OSTRZEŻENIE! Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków niż zalecane przez producenta w celu przyspieszenia procesu rozmrażania.

Ustaw urządzenie w suchym i wentylowanym pomieszczeniu. Pomieszczenie powinno mieć powierzchnię około 4 m², aby zapewnić odpowiednią wentylację w przypadku uszkodzenia układu chłodzenia.

Trzymaj otwarte płomienie z dala.

Modyfikacje obiegu czynnika chłodniczego są niedozwolone i gwarancja traci ważność.

UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia w wyniku nieprawidłowej instalacji/użytkowania.

Nie umieszczaj urządzenia na krawędzi stołu; może się przewrócić i spaść.

Umieść urządzenie na twardej, równej powierzchni.

Nie przekraczać pojemności pojemnika aluminiowego 1,2 litra.

Twarde i spiczaste przedmioty (np. metalowe łyżki) mogą uszkodzić powierzchnię aluminiowego pojemnika. Użyj dołączonej silikonowej szpatułki lub drewnianych sztućców, aby wyjąć gotowe lody.

Upewnić się, że podczas pracy w pojemniku chłodzącym nie ma żadnych ciał obcych (łyżek, szpatulek itp.).

Dodatki chemiczne w powłokach mebli mogą atakować materiał nóżek urządzenia i pozostawiać osady na powierzchni mebli.

W razie potrzeby umieść urządzenie na odpowiedniej powierzchni. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.

Nie wystawiaj urządzenia na ekstremalne warunki. Rzeczy, których należy unikać to:

- wysoka wilgotność lub wilgoć,
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
- bezpośrednie światło słoneczne,
- otwarty ogień.

**OSTROŻNOŚĆ!****zagrożenie dla zdrowia!**

Istnieje zagrożenie dla zdrowia z powodu złej higieny.

Utrzymuj wszystkie narzędzia w czystości podczas robienia lodów.

Przygotowaną masę lodową przechowuj w lodówce, nie dłużej jednak niż 24 godziny.

Świeże lody należy spożyć natychmiast. Przechowywać w zamrażarce w temperaturze -18°C przez maksymalnie 1 tydzień.

Lodów, które zostały częściowo rozmrożone, nie wolno ponownie zamrażać.

Dokładnie wyczyść maszynę do lodu i wszystkie narzędzia po wytworzeniu lodu.

**OSTRZEŻENIE!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

Izolacja zawiera cyklopentan. W przypadku uszkodzenia izolacji może dojść do uwolnienia łatwopalnej mieszaniny gazu z powietrzem i spowodowania wybuchu.

Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.

PL**FR****TO**

Zakres dostawy



Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

Folię opakowaniową należy trzymać z dala od dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

Sprawdź dostawę pod kątem kompletności i poinformuj nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna.

Wraz z zakupionym pakietem otrzymałeś:

- Maszyna do lodów
- Gałka lodów
- Miarka
- Instrukcja obsługi z informacjami o gwarancji.

Informacje o zastosowanym czynniku chłodniczym R600a

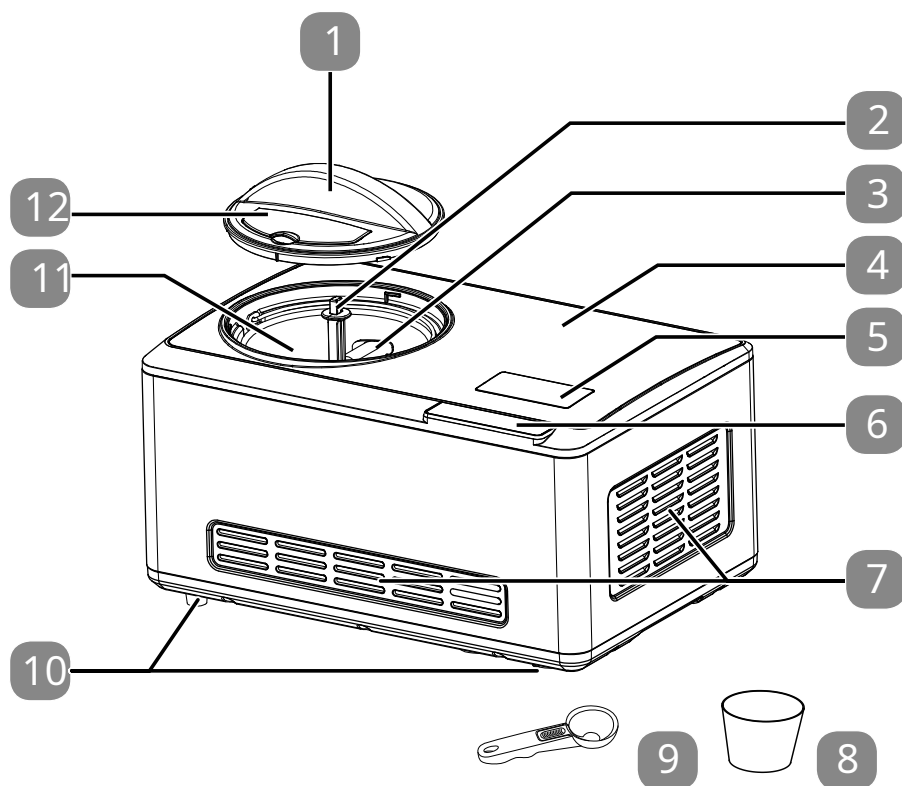
To urządzenie wykorzystuje R600a i cyklopentan jako czynniki chłodnicze i izolatory w 100% wolne od CFC. Chroni to warstwę ozonową i ogranicza tzw. efekt cieplarniany.

Urządzenia te można rozpoznać po adnotacji „Czynnik chłodniczy R600a” na tabliczce znamionowej.

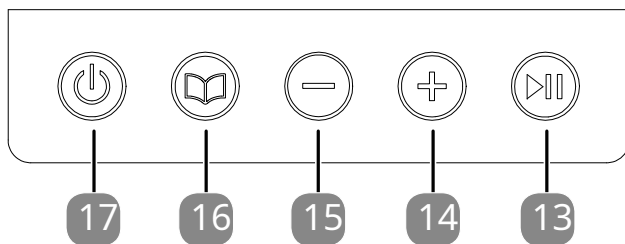
Uważaj, aby nie uszkodzić cyklu chłodzenia, ponieważ R600a może w niewielkim stopniu przyczynić się do efektu cieplarnianego, jeśli zostanie uwolniony.

Dotyczy to zarówno transportu, jak i całego okresu eksploatacji urządzenia. Również w przypadku tych urządzeń należy upewnić się, że są one używane w sposób profesjonalny i właściwy, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Przegląd urządzeń



- 1) Pokrywa
- 2) wał napędowy
- 3) narzędzie do mieszania
- 4) Mieszkania
- 5) ekran
- 6) Sterowanie
- 7) Otwory wentylacyjne
- 8) miarka
- 9) Łyżka do lodów
- 10) gumowe nóżki
- 11) Pojemnik aluminiowy
- 12) Zaślepka otworu do napełniania



13) Start/Pauza

14) Zwiększ żywotność

15) Zmniejsz żywotność

16) Wybierz tryb pracy: „Zrób lody”, „Tylko chłodzenie”, „Tylko mieszanie”

17) Włącz/wyłącz urządzenie

Instalacja i uruchamianie

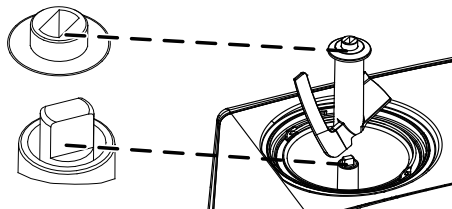
Usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

Oczyść wszystkie luźne części przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem (pokrywka (1), mieszadło (3) i akcesoria) oraz pojemnik aluminiowy (11) w urządzeniu za pomocą miękkiej szmatki i dostępnego w handlu płynu do mycia naczyń.

Niech wszystko dobrze wyschnie.

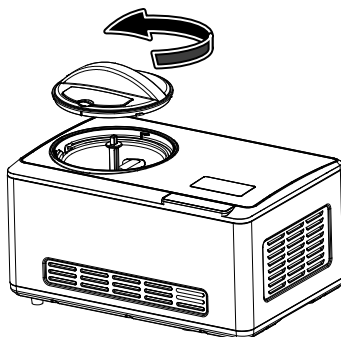
Umieść maszynę do lodu na płaskiej, antypoślizgowej i odpornej na ciepło powierzchni.

Umieścić aluminiowy pojemnik w kostkarce do lodu na wale napędowym (2) .



Ryc. 1

Umieść narzędzie do mieszania na aluminiowym pojemniku i upewnij się, że narzędzie do mieszania jest osadzone na wale napędowym (patrz **Ryc. 1**).

**Ryc. 2**

Umieść pokrywę na obudowie (4) i obróć ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu (patrz**Ryc. 2**).

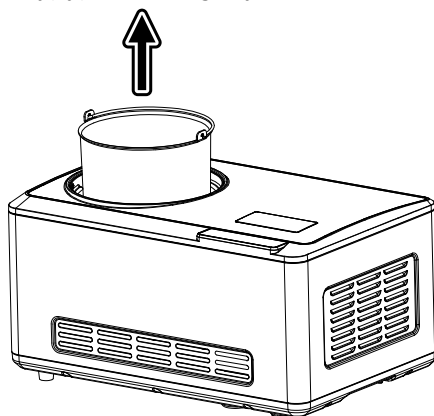
używać maszyny do lodu



Urządzenie napędzane jest silnikiem elektrycznym. Może to prowadzić do nieprzyjemnego zapachu przy pierwszym użyciu. Zapach jest więc normalny i nie świadczy o uszkodzeniu urządzenia.

Zapewnić odpowiednią wentylację.

Zdejmij zatyczkę (1), obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

**Ryc. 3**

Wyjąć aluminiowy pojemnik (11) (patrz**Ryc. 3**). Trzymaj go za uchwyt. Napełnij składnikami aluminiowy pojemnik maszyny do lodów.

Użyj dołączonej miarki (8), aby odmierzyć składniki.



Zwróć uwagę na pojemność 1,2 litra.



Nie musisz schładzać aluminiowego pojemnika przed zrobieniem lodów. Urządzenie posiada wbudowany kompresor, który schładza składniki podczas przygotowywania lodów.

Ponownie włożyć napełniony pojemnik aluminiowy, jak opisano w punkcie „Montaż i uruchomienie” na stronie 16.

Umieść pokrywę na obudowie i obróć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

Podłącz urządzenie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego. Lokalne napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi urządzenia.

Naciśnij klawisz  (17), aby włączyć urządzenie.

Naciśnij klawisz  (16) raz lub kilka razy, aby wyłączyć tryb pracy wybierać. Wybrać następujące tryby pracy: „Zrób lody”, „Chłodzenie” lub „Mieszanie”.

Tryb pracy pokazany jest na wyświetlaczu (5): **LODY** "robić lody", **CHŁODZENIE** „Chłodzenie” lub **MIESZANIE** "Po prostu wymieszaj”.

Teraz naciśnij przycisk  (15) lub  (14), aby ustawić czas pracy:

 wydłużyć czas działania

 skrócić czas działania

Każde krótkie naciśnięcie przycisku zwiększa lub skraca czas pracy o jedną minutę.

Ustawienie czasu pracy przyspiesza się po dłuższym naciśnięciu przycisku:

- przycisk  do 5 minut,
- przycisk  do 60 minut.



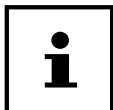
W zależności od receptury można skrócić czas działania w przygotowaniu do lodów o bardziej miękkiej konsystencji lub wydłużyć go do lodów o twardszej konsystencji.

Naciśnij klawisz  (13) aby uruchomić wybrany tryb pracy.

przygotować lody

Naciśnięcie przycisku  aby wybrać tryb pracy **LODY** zacząć. Maszyna do lodu rozpoczyna przygotowywanie.

Pozostały czas pracy jest pokazywany na wyświetlaczu, a wybrany tryb pracy świeci się.

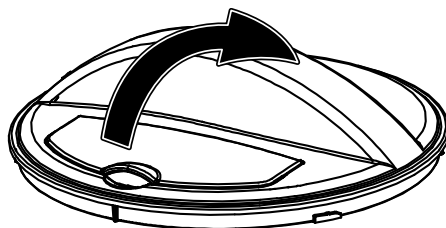


Po uruchomieniu temperatura w aluminiowym pojemniku jest automatycznie i aktywnie obniżana przez urządzenie. Czas przygotowania zależy od przepisu i temperatury zewnętrznej.



Jeśli lód stanie się zbyt twardy i silnik zgaśnie, mieszadło zatrzyma się automatycznie i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Jednak chłodzenie będzie kontynuowane.

Napełnianie w trakcie przygotowywania



Ryc. 4

Za dodatkowe jedzenie np. B. Aby dodać orzechy, otwórz otwór do napełniania w pokrywie (patrz **Ryc. 4**). Chłodzenie nie zostaje przerwane, narzędzie do mieszania nadal się obraca, a proces przygotowania jest kontynuowany.

Po napełnieniu ponownie zamknij otwór do napełniania.

przerwać operację

Przerwij działanie, np. B. aby wypełnić składniki później.

Naciśnij przycisk, aby  zatrzymać działanie.

Mieszadło zatrzymuje się i chłodzenie zostaje przerwane. Wyświetlacz pokazuje pozostały czas pracy i zatrzymuje odliczanie.

Jeśli chcesz zmienić tryb pracy po wstrzymaniu, naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez około 3 sekundy.

Następnie wybierz żądany program i czas przygotowania.

używać maszyny do lodu

Jeśli przez 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz zgaśnie, a urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

Naciśnij klawisz  ponownie, aby kontynuować pracę.

Przerwij przygotowania przedwcześnie

Po uzyskaniu pożądanej konsystencji masy lodowej można wcześniej zakończyć przygotowywanie i wyjąć lody.

Naciśnij przycisk, aby  zakończyć przygotowanie wcześniej.

Przygotowanie zakończone

UWAGA!

Możliwe uszkodzenie urządzenia!

Uszkodzenie urządzenia na skutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem.

Nigdy nie przechowuj gotowych lodów w aluminiowym pojemniku, ale używaj odpowiednich naczyń do głębokiego mrożenia.

Po upływie czasu pracy urządzenie samo się wyłącza. pojawi się na wyświetlaczu **00:00** wystawiany.

Po ok. 10 minutach bez naciskania przycisku chłodzenie rozpoczyna się ponownie na 10 minut. Wyświetlacz pokazuje **FajnyNa**. Odnowiony czas pracy wynosi 10 minut. Czas pracy kończy się 4-krotnym sygnałem.

Urządzenie wyłącza się i nie uruchamia ponownie w trybie chłodzenia.

Po upływie czasu pracy naciśnij przycisk, aby  wyłączyć maszynę do lodu i odłączyć ją od gniazdka.

Zdejmij zatyczkę (1), obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Wyjmij narzędzie do mieszania i aluminiowy pojemnik z gotowymi lodami z maszyny do lodów.

Za pomocą szpatułki nabierz lody z aluminiowego pojemnika.

Przed ponownym uruchomieniem poczekaj, aż wytwornica lodu osiągnie temperaturę pokojową.

Po zrobieniu lodów pozwól aluminiowemu pojemnikowi najpierw ostygnąć do temperatury pokojowej. Ostrożnie wyczyść części urządzenia (aluminiowy pojemnik, pokrywkę, mieszadło i akcesoria) zgodnie z opisem na stronie 23.

przepisy

Przepisy przeznaczone są na ok. 8 porcji każda. Wszystkie przepisy pochodzą z programu **lody** przygotowany

smak lodów	Składniki	przygotowanie
lody waniliowe	240 ml mleka 115 gramów cukru pudru 180 ml bitej śmietany, dobrze schłodzone 1-2 łyżeczki W ekstrakt nilly, po Smak	Ubij mleko z cukrem, aż cukier granulowany się rozpuści. Dodaj bitą śmietanę i ekstrakt waniliowy. Dobrze wymieszaj. Ustaw czas przetwarzania na około 30-40 minut. Włącz maszynę i powoli wlej mieszaninę przez korek do napełniania do aluminiowego pojemnika.
czekolada lód	115 gramów cukru pudru 240 ml mleka 240 ml bitej śmietany, schłodzony 240 gramów czekolady 1 łyżeczka ekstraktu waniliowego	Mleko podgrzać (nie gotować). Czekoladę posiekać na drobne kawałki i wrzucić do miski z cukrem. Powoli mieszaj gorące mleko z posiekaną czekoladą i cukrem, aż czekolada całkowicie się rozpuści. Następnie pozwól czekoladowej mieszance ostygnąć. Dodaj bitą śmietanę i ekstrakt waniliowy. Włącz maszynę do lodów i wlej gotową mieszankę lodów do maszyny. Ustaw czas przetwarzania na 50-60 minut.

smak lodów	Składniki	przygotowanie
lody truskawkowe lub inny lody jagodowe	250 gramów truskawek (lub inne jagoda) 3 łyżki soku z cytryny 115 gramów cukru pudru 240 ml bitej śmietany 240 ml mleka 1 łyżeczka ekstraktu waniliowego	Umyj jagody, pokrój w plasterki. Okolo 70 g cukru pudru wymieszaj z sokiem z cytryny, a następnie zanurz truskawki w soku na dwie godziny. Wymieszaj pozostały cukier granulowany, mleko i śmietankę kremówkę, aż cukier granulowany się rozpuści. Dodaj sok z namoczonych truskawek i ekstrakt waniliowy do mieszanki mlecznej i włóż całość do maszyny do lodów. Dodaj truskawki przez korek wlewu w ciągu ostatnich 5 minut. Posłodzić cukrem, jeśli lubisz i przetwarzać w maszynie do lodów. Włącz maszynę do lodu. Ustaw czas przetwarzania na około 30-40 minut.
Sorbet cytrynowy	350 gramów cukru pudru 350 ml wody 240 ml soku z cytryny 1 łyżka skórki z cytryny (drobno posiekane)	Umieść cukier i wodę w rondlu i zagotuj na średnim ogniu. Niech syrop cukrowy gotuje się na małym ogniu przez 2-3 minuty. Zdejmij syrop z kuchenki i pozwól mu ostygnąć. Po ostygnięciu dodać sok z cytryny i drobno pokrojoną skórkę z cytryny. Włącz maszynę do lodów i wlej gotową mieszankę cytrynową do maszyny do lodów. Ustaw czas przetwarzania na około 30-40 minut.

smak lodów	Składniki	przygotowanie
czekolada Mrożony jogurt	240 ml mleka 180 gramów czekolady (tarty) 360 g niskotłuszczowy jogurt waniliowy 50 gramów cukru pudru	Zmiksuj wszystkie składniki w blenderze, aż połączą się w gładką pastę. Włącz maszynę do lodów i wlej gotową mieszankę do maszyny do lodów. Ustaw czas przetwarzania na 50-60 minut.

do czyszczenia urządzenia

Regularnie czyść powierzchnie, które mają kontakt z żywnością.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym przez części pod napięciem.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani kabla zasilającego w wodzie lub innych płynach!

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka iz urządzenia.

UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Wrażliwe powierzchnie mogą zostać uszkodzone przez niewłaściwą obsługę.

Do czyszczenia akcesoriów i obudowy nie należy używać ostrych lub ściernych środków czyszczących ani przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie.

Użyj łagodnego środka czyszczącego, takiego jak płyn do mycia naczyń i miękkiej szmatki.

Akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.

likwidacja

Zdejmij zatyczkę (1), obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Zdemontować mieszadło (3) ściągając je z wału napędowego (2).

Wyjmij pojemnik aluminiowy (11).

Nie czyść aluminiowego pojemnika, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej. Następnie wyczyść ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń i wilgotną ściereczką.

Czyść akcesoria ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Przetrzyj powierzchnię urządzenia miękką ściereczką lekko zwilżoną wodą.

likwidacja

Jeśli nie używasz lodówki przez dłuższy czas, wyłącz ją, wyjmij wtyczkę z gniazdka, rozmroź ją, wyczyść, dokładnie osusz i pozostaw otwartą pokrywę, aby zapobiec tworzeniu się pleśni wewnątrz urządzenia.

Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

Rozwiązywanie problemów

Produkt opuścił nasz zakład w idealnym stanie. Jeśli nadal napotykasz problem, najpierw spróbuj go rozwiązać, korzystając z poniższej tabeli. Jeśli Ci się nie powiedzie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie problemów
maszyna do lodu Funkcje nie.	• Wtyczka nie jest podłączona do gniazdka. • Pokrywa nie jest prawidłowo osadzona na obudowie.	Podłącz urządzenie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego. Lokalne napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi urządzenia. Upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo zatrzaśnięta.
mieszadło rzeczy się obracają nie.	• Konsystencja lodów jest zbyt twarda.	zmienić przepis.

problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie problemów
konsystencja lodu za miękką.	- Aluminiowy pojemnik niewystarczająco zimno (maks. – 15°C). - Niewystarczające odpowiednia wentylacja lub potajemnie otwory wentylacyjne.	Nie otwieraj pokryw zbyt długo ani zbyt często. Upewnij się, że pomiędzy otworami wentylacyjnymi a innymi urządzeniami lub ścianą jest wystarczająca odległość.

sprzedaż



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane, aby chronić je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowania wykonane są z materiałów, które można w sposób przyjazny dla środowiska zutylizować i poddać profesjonalnemu recyklingowi.



URZĄDZENIE

Wszystkie stare urządzenia oznaczone sąsiednim symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenie należy odpowiednio zutylizować.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Zanieś stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub centrum recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub administracją miejską.

Urządzenie/izolację należy odpowiednio zutylizować.

Podczas utylizacji należy pamiętać, że urządzenie/izolacja zawiera cyklopentan (łatwopalny gaz izolacyjny).

Specyfikacja techniczna

Napięcie:	2220-240 V ~ 50 Hz
Wydajność:	180 W
Klasa ochrony:	I
pojemność pojemnika	2 litry
Maksymalny poziom wypełnienia	1,2 litra
Cyklopentanowy środek spieniający:	C5H10
Czynnik chłodniczy:	R600a / 30g
Czas przygotowania:	45-60 minut na ok. 1-4 porcje (temperatura pokojowa < 25°C)
Zakres temperatury:	-18°C do -35°C
Wymiary:	ok. 42,5 x 26,5 x 28,5 cm (szer. x wys. x gł.)
Waga:	ok. 11,42 kg

Informacje dotyczące zgodności



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.